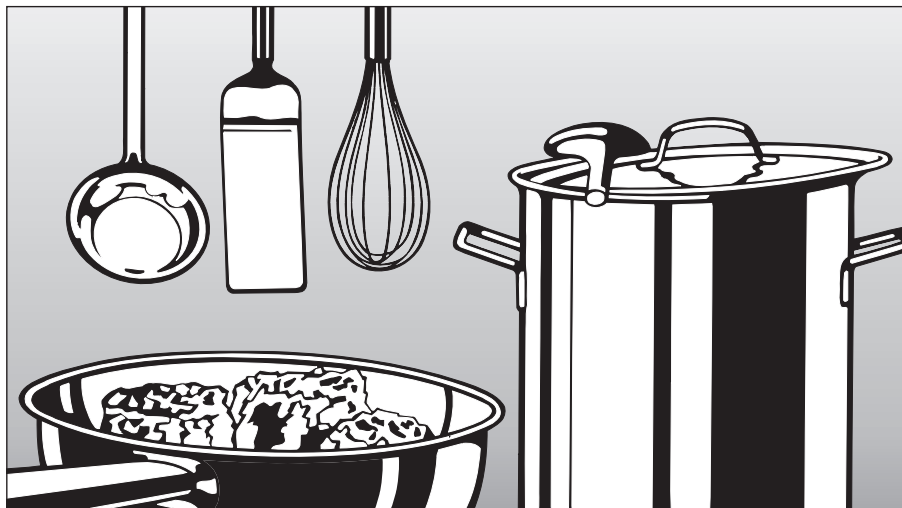


Miele

Návod k obsluze a montáži



Sklokeramické varné desky s indukcí
KM 6322 / KM 6323
KM 6347 / KM 6348

Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze. Ochráníte tak sebe a zabráníte možnosti vzniku škod na Vašem přístroji.

cs - CZ

M.-Nr. 09 455 840

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	5
Popis přístroje	14
Modely přístrojů	14
KM 6322 / KM 6326	14
KM 6347 / KM 6348	15
Ovládací pole	16
Údaje k varným zónám	18
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	20
Před prvním použitím	21
První čištění	21
Zprovoznění	21
Indukce	22
Princip indukce	22
Zvuky	23
Nádobí na vaření	24
Oblasti nastavení	25
Obsluha	26
Princip ovládání	26
Zapnutí varné desky	27
Zapnutí varné zóny	27
Nastavení stupně výkonu	27
Změna stupně výkonu	28
Varná oblast PowerFlex	28
Automatické předvaření	29
Funkce Booster	31
Funkce udržování teploty	33
Vypnutí a ukazatel zbytkového tepla	34
Tipy pro úsporu energie	35
Časovač	36
Kuchyňský budík	36
Automatické vypnutí varných zón	37
Souběžné používání funkcí časovače	38
Bezpečnostní zařízení	39
Blokování / zablokování zprovoznění	39
Stop and Go	41
Bezpečnostní vypínání	42
Ochrana proti přehřátí	43

Obsah

Čištění a ošetřování	44
Programování	46
Co dělat, když ...?	50
Příslušenství k dokoupení	54
Con@ctivity a Miele@home	58
Přihlášení varné desky.....	58
Odhlášení varné desky.....	59
Bezpečnostní pokyny pro vestavbu	60
Bezpečnostní vzdálenosti	61
Varné desky s rámem / fasetovým zabroušením	65
Pokyny pro vestavbu.....	65
Rozměry pro zabudování.....	66
KM 6322.....	66
KM 6347.....	67
Vestavba.....	68
Zapuštěné varné desky	69
Rozměry pro zabudování.....	69
KM 6323.....	69
KM 6348.....	70
Vestavba.....	71
Elektrické připojení	74
Přípojně vedení.....	75
Schéma připojení.....	76
Servisní služba, typový štítek	77

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tato varná deska odpovídá předepsaným bezpečnostním předpisům. Při neodborném používání však může dojít k poranění osob nebo vzniku věcných škod.

Před uvedením přístroje do provozu si pozorně přečtěte návod k obsluze a k montáži, který obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, montáž, používání a údržbu přístroje. Tím chráníte sebe a zabráníte možnosti vzniku škod na přístroji.

Miele neručí za škody, které byly způsobeny nedbáním bezpečnostních pokynů a varovných upozornění.

Tento návod k obsluze dobře uschovejte a předejte jej případnému novému majiteli.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Účel využití

- ▶ Tato varná deska je určena výhradně k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.
- ▶ Tato varná deska není určena pro používání venku.
- ▶ Varnou desku používejte pouze v domácnosti pro přípravu a ohřev pokrmů. Jiné druhy použití jsou nepřípustné.
- ▶ Osoby, které nejsou schopny na základě jejich fyzických, senzorických a psychických schopností nebo z důvodu chybějící zkušenosti nebo neznalosti, varnou desku bezpečně obsluhovat, nesmí varnou desku, bez dohledu nebo pokynů zodpovědné osoby, obsluhovat.

Tyto osoby mohou přístroj obsluhovat bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byla obsluha varné desky vysvětlena takovým způsobem, že ji dokáží bezpečně obsluhovat. Osoby obsluhující varnou desku musí umět rozpoznat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší 8 let se nesmí sami pohybovat v blízkosti varné desky, ledaže by byly pod stálým dozorem dospělé osoby.
- ▶ Starší děti mohou varnou desku obsluhovat bez dozoru pouze tehdy, pokud jim byla obsluha vysvětlena takovým způsobem, že dokáží přístroj bezpečně obsluhovat. Děti musí umět rozpoznat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí bez dozoru dospělé osoby varnou desku čistit.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se pohybují v blízkosti varné desky. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály.
- ▶ Varná deska je za provozu horká a zůstane ještě nějakou dobu i po vypnutí. Děti držte dál od přístroje, dokud nevychladne, aby se zabránilo nebezpečí popálení.
- ▶ Nebezpečí udušení!
Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem (např. fólií), mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Proto všechny balící části uchovávejte mimo dosah dětí, a co nejdříve je zlikvidujte.
- ▶ Nebezpečí popálení!
V blízkosti varné desky nenechávejte žádné předměty, které by mohly upoutat pozornost dětí. Děti se mohou dotknout přístroje a popálit se!
- ▶ Nebezpečí popálení a opaření!
Myslete na to, že se děti mohou mimo jiné popálit stáhnutím hrnců a pánví. Proto nádobí nenechávejte na varné desce v dosahu dětí a rukojeti hrnců a pánví otočte vždy na stranu.
- ▶ Používejte funkci zablokování zprovoznění případně zablokování k tomu, aby si děti nemohli bez Vašeho vědomí varnou zapnout nebo změnit (zvolené) nastavení.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Technická bezpečnost

▶ Práce spojené s instalací a údržbou, jakož i opravy, smí provádět pouze servisní služba Miele.

Neodborně prováděné práce spojené s instalací, údržbou nebo opravami mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí, za které výrobce neručí.

▶ Před instalací zkontrolujte, zda není varná deska zjevně poškozena. Poškozený přístroj v žádném případě neuvádějte do provozu. Poškozená varná deska může ohrozit Vaši bezpečnost.

▶ Elektrickou bezpečnost přístroje lze zaručit pouze tehdy, je-li připojen na řádně provedenou elektrickou soustavu s ochranným vodičem. Je velmi důležité, aby byl z hlediska bezpečnosti tento zákládání předpoklad splněn. V případě pochybností nechte domovní elektrickou instalaci překontrolovat odborníkem-elektrikářem.

▶ Před zapojením přístroje porovnejte přípojné hodnoty (napětí a frekvenci) na typovém štítku s hodnotami elektrické sítě.

Tyto údaje musí bezpodmínečně souhlasit, aby nedošlo k poškození přístroje.

V případě pochybností se zeptejte elektrikáře.

▶ Z bezpečnostních důvodů nesmí být varná deska připojena k el. síti přes prodlužovací kabely nebo rozbočovací vícenásobné zásuvky, neboť tyto nezaručují potřebnou bezpečnost (např. nebezpečí přehřátí apod.).

▶ Přístroj používejte pouze v zabudovaném stavu, aby byla zaručena bezpečná funkce přístroje.

▶ Tato varná deska nesmí být instalována a provozována na nestabilních místech (např. na lodi).

▶ V žádném případě neotevírejte plášť přístroje. Styk s elektricky vodivými částmi jakož i změna elektrické a mechanické konstrukce Vás ohrožují a mohou vést k poruše funkčnosti přístroje.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Opravu přístroje během záruční doby smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká při následných škodách nárok na záruku.
- ▶ Vadné součástky smí být vyměněny pouze za originální díly firmy Miele. Pouze u těchto originálních dílů garantuje firma Miele, že budou v plné výši splňovat bezpečnostní požadavky.
- ▶ U varných desek, které jsou dodávány bez přípojného kabelu nebo pokud je přípojný kabel poškozen, musí být nahrazen pouze speciálním kabelem, který je k dostání u kvalifikovaného elektrikáře nebo u servisní služby Miele (viz kapitola "Elektrické připojení").
- ▶ Varná deska není určena pro provoz s externími spínacími hodinami nebo dálkovým ovládacím systémem.
- ▶ Při instalaci, údržbě nebo opravě musí být varná deska odpojena od elektrické sítě. Příklad je elektricky odpojen ze sítě pouze tehdy, je-li splněna jedna z následujících podmínek:
 - je vypnuta příslušná pojistka domovní instalace, nebo
 - šroubovací pojistky domovní instalace jsou zcela vyšroubovány, nebo
 - je zástrčka (pokud je k dispozici) odpojena ze zásuvky.
U přístrojů s elektrickou zástrčkou při jejich odpojování od elektrické sítě netahejte za přívodní kabel, nýbrž za zástrčku.
- ▶ Pokud je varná deska vybavena komunikačním modulem, musí se při instalaci a údržbě, stejně tak při opravách varné desky, komunikační modul odpojit od elektrické sítě.
- ▶ Nebezpečí poranění elektrickým proudem!
Pokud se na varné desce objeví praskliny nebo jiné zjevné poškození, varnou desku neuvádějte do provozu případně ji ihned vypněte. Odpojte ji od el. sítě.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Provozní zásady

- ▶ Nenechávejte varnou desku během provozu bez dozoru! Přehřáté tuky/oleje se mohou vznítit a způsobit požár. Pokud by se tuk nebo olej vznítil, v žádném případě jej nehaste vodou! Oheň zadržte např. dekou nebo vlhkou utěrkou.
- ▶ Nikdy neflambujte pod odsávačem par. Plameny by mohly způsobit požár odsávače.
- ▶ Pokud se bezprostředně pod přístrojem nachází zásuvka, nesmí se v ní skladovat žádné hořlavé předměty, např. spreje a další snadno vznětlivé tekutiny nebo jiné hořlavé materiály. Případný přístroj, nacházející se v zásuvce, musí být také z žáruvzdorného materiálu.
- ▶ Nikdy neohřívejte nádobí bez obsahu.
- ▶ Na varné desce neohřívejte nebo nezavařujte žádné uzavřené nádoby např. konzervy. Vytváří se přetlak. Nádoby popř. konzervy mohou prasknout. Nebezpečí poranění a popálení!
- ▶ Nezakrývejte přístroj utěrkou nebo ochrannou fólií na sporáky. Taktéž neodkládejte na varnou desku žádné předměty. Při nechtěném zapnutí by se mohly vznítit, prasknout nebo roztavit.
- ▶ Používáte-li v blízkosti varné desky elektrický přístroj, např. ruční mixér, dbejte na to, aby přívodní kabel přístroje nepřišel do styku s varnou deskou. Může dojít k poškození izolace kabelu. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!
- ▶ Pokud je varná deska zabudovaná za nábytkovými dvířky, je možné ji provozovat pouze s otevřenými dvířky. Nábytková dvířka zavřete teprve tehdy, jakmile bude přístroj vypnutý a budou zhasnutí ukazatelé zbytkového tepla.
- ▶ Varná deska (včetně rámečku) se za provozu zahřívá a zůstává horká ještě nějakou dobu po vypnutí. Teprve když zhasne ukazatel zbytkového tepla, nehrozí již nebezpečí popálení.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Při manipulaci s horkým přístrojem chraňte své ruce izolačními rukavicemi, chňapkami apod. Dávejte pozor, aby chňapky nebyly mokré nebo vlhké, jelikož vlhkost zvyšuje schopnost vodivosti tepla a tímto může dojít k nebezpečí popálení.
- ▶ U zapnuté varné desky, nechtěného zapnutí nebo u zbytkového tepla hrozí nebezpečí, že se mohou kovové předměty odložené na varné desce zahřát. Jiné materiály by se mohly roztavit nebo vznítit. Vlhké pokličky by se mohly přisát. Varnou desku nepoužívejte jako odkládací plochu. Varné zóny po použití vypněte!
- ▶ Zabraňte, aby se na horké varné zóny dostal cukr v pevné nebo tekuté formě, umělá hmota nebo alobal. Tyto materiály se taví, přilepí se a při vychladnutí mohou způsobit prasknutí sklokeramické desky. Pokud se uvedené látky přesto dostanou na horké varné zóny, přístroj v žádném případě nevypínejte, nýbrž cukr popř. umělou hmotu nebo alobal ihned odstraňte pomocí žiletkové škrabky. Použijte přitom ochranné rukavice (chňapky). Varné zóny pak dodatečně vyčistěte v chladném stavu čisticím prostředkem na sklokeramické povrchy.
- ▶ Prázdné hrnce, které se ohřívají na varné desce, mohou způsobit poškození sklokeramické plochy. Nenechávejte varnou desku během provozu bez dozoru!
- ▶ Používejte pouze hrnce a pánve s hladkým dnem. Drsná dna hrnců a pánví mohou poškrábat sklokeramický povrch.
- ▶ Udržujte varnou desku čistou. Sůl, cukr nebo zrnka písku, např. při čištění zeleniny, mohou způsobit poškrábání varné desky.
- ▶ Dávejte pozor, aby na přístroj nespadly žádné předměty nebo nádoby. I malé předměty (např. solnička) mohou způsobit poškrábání nebo prasknutí sklokeramické desky.
- ▶ Horké předměty na sensorových tlačítkách a ukazatelích by mohly poškodit elektroniku, která se nachází pod tlačítky. Proto horké hrnce a pánve nikdy nestavte na sensorová tlačítka a ukazatele.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Z důvodu rychlého rozehrátí indukčních zón může za jistých okolností teplota na dně hrnce/pánve za velmi krátkou dobu dosáhnout teploty samovznícení tuků a olejů. Nenechávejte varnou desku během provozu bez dozoru!
- ▶ Tuky a oleje zahřívajte maximálně jednu minutu a nikdy k tomu nepoužívejte funkci booster.
- ▶ Pouze pro osoby se stimulátorem srdce:
Uvědomte si, že v bezprostřední blízkosti zapnutého přístroje vzniká elektromagnetické pole, které může případně škodit Vašemu stimulátoru. V případě nejistoty se obraťte na výrobce Vašeho stimulátoru, nebo na Vašeho lékaře.
- ▶ Elektromagnetické pole zapnuté varné desky může poškodit funkci magnetizovatelných předmětů. Kreditní karty, paměťová média, kalkulačky atd. se nesmějí nacházet v bezprostřední blízkosti zapnutého přístroje.
- ▶ Kovové předměty, které se případně mohou nacházet v zásuvce pod varnou deskou, se mohou při dlouhodobějším používání varné desky zahřát a mohou být až horké. Proto neuchovávejte v zásuvce přímo pod varnou deskou žádné kovové předměty.
- ▶ Přístroj je vybaven ventilátorem chlazení. Pokud se pod zabudovaným přístrojem nachází zásuvka, je nutné dodržet dostatečný odstup od obsahu zásuvky a spodní stranou přístroje, aby bylo zaručeno odvětrání. V zásuvce se nesmí skladovat špičaté nebo malé předměty nebo papír. Tyto se mohou nasát větracími štěrbinami a poškodit ventilátor nebo omezit chlazení.
- ▶ Na varné zóně, zóně pro pekáč nebo v oblasti zóny PowerFlex nepoužívejte nikdy současně dvě nádoby.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

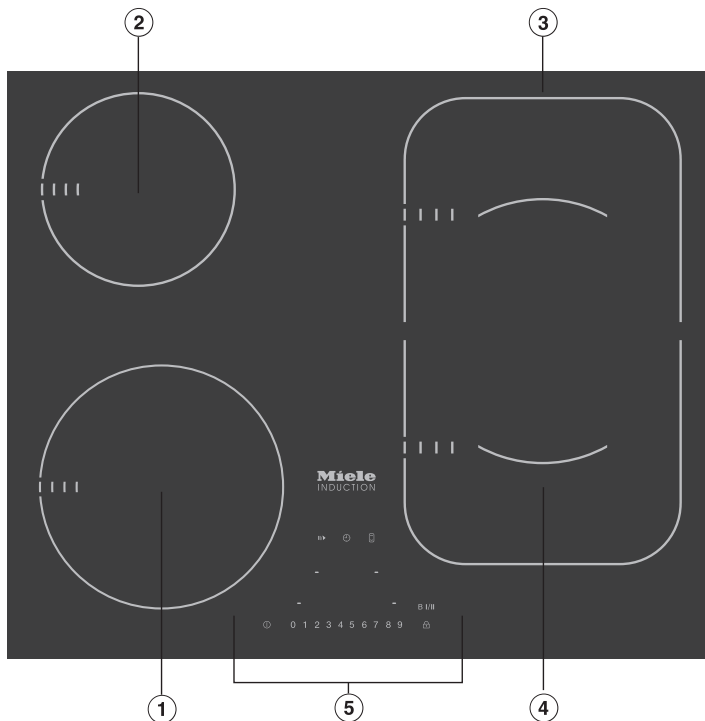
Čištění a ošetřování

- ▶ K čištění varné desky nepoužívejte v žádném případě napařovací čisticí přístroj. Pára se může dostat k elektricky vodivým součástem a způsobit zkrat.
- ▶ Pokud je varná deska zabudována nad pečicí troubou nebo sporákem s pyrolýzou, nezprovozňujte ji během procesu s pyrolýzou, jelikož se může aktivovat ochrana proti přehřátí varné desky (viz příslušná kapitola).

Popis přístroje

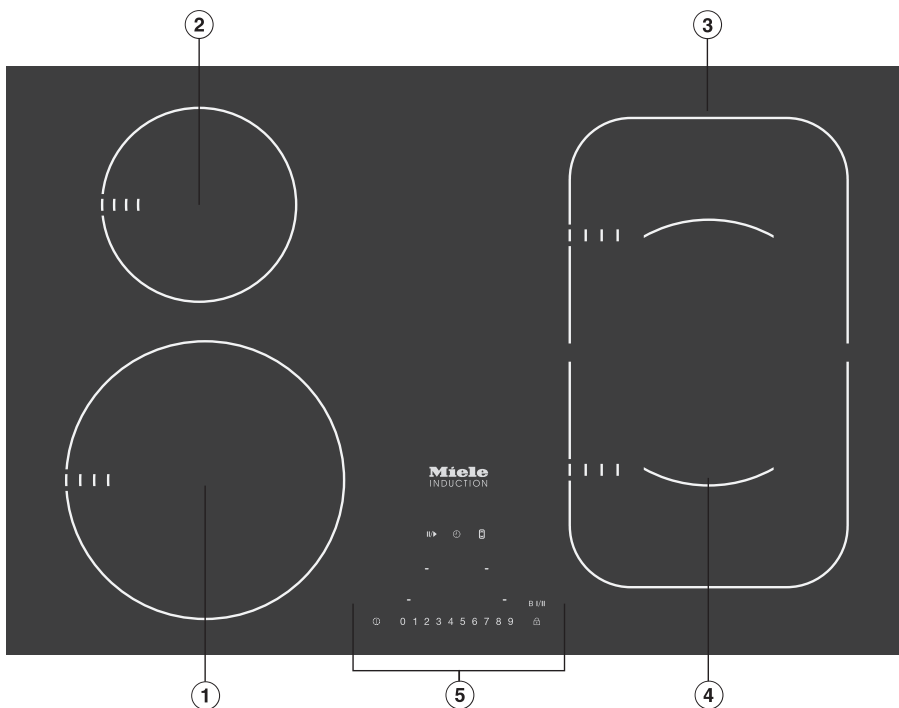
Modely přístrojů

KM 6322 / KM 6323



- ①② varná zóna s funkcí Booster
- ③ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster, kombinovatelná s ④ k zóně PowerFlex
- ④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
- ⑤ ovládací pole

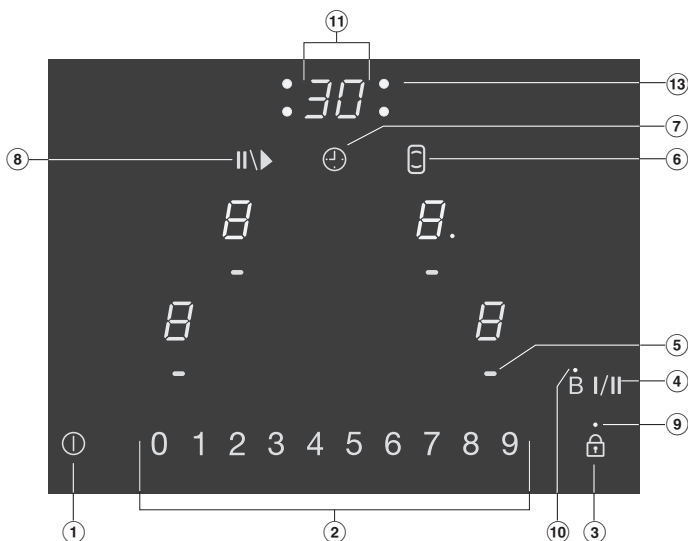
KM 6347 / KM 6348



- ①② varná zóna s funkcí Booster
- ③ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster, kombinovatelná s ④ k zóně PowerFlex
- ④ varná zóna PowerFlex s funkcí TwinBooster
- ⑤ ovládací pole

Popis přístroje

Ovládací pole



Senzorová tlačítka

- ① zap./vyp.
- ② stupnice ovládání
 - nastavení stupně výkonu
 - nastavení času
- ③ zablokování
- ④ funkce Booster / TwinBooster
- ⑤ volba varné zóny
- ⑥ zapnutí zóny PowerFlex
- ⑦ - volba časovače
 - změna mezi funkcemi časovače
 - zvolení doby vypnutí (viz kapitola "Automatické vypnutí varné zóny")
- ⑧ funkce Stop and Go

Světelné kontrolky

- ⑨ zablokování
- ⑩ funkce Booster

Ukazatel varných zón







- ⑪
 - \square = varná zóna připravena k provozu
 - h = stupeň udržování teploty
 - l bis g = výkonnostní stupeň
 - $,$ = stupeň 1 TwinBooster
 - $''$ = Booster / stupeň 2 TwinBooster
 - \underline{u} = chybějící nebo nevhodné nádobí (viz kapitola "Indukce")
 - \equiv = zbytkové teplo
 - R = automatické předvaření při rozšířeném rozsahu výkonnostních stupňů
- ⑫ světelná kontrolka pro automatické předvaření nebo rozšířený rozsah výkonnostních stupňů (viz kapitola "Programování")

Ukazatel - časovač

- ⑬ kontrolka pro přiřazení varné zóny, např. varná zóna vzadu vpravo
- ⑭ čas v minutách

Popis přístroje







Údaje k varným zónám

varná zóna	KM 6322 / KM 6323	
	min až max. Ø v cm*	výkon ve Watech při 230 V**
	14 - 20	normální 1850 Booster 3000
	10 - 16	normální 1400 Booster 2200
	15 - 23	normální 2100 TwinBooster, stupeň1 3000 TwinBooster, stupeň2 3700
	15 - 23	normální 2100 TwinBooster, stupeň1 3000 TwinBooster, stupeň2 3700
 + 	15 x 15 / 23 x 39	normální 3400 TwinBooster, stupeň1 4800 TwinBooster, stupeň2 7400
		celkem: 7400

* V rozmezí dané oblasti je možné použít hrnce libovolného průměru.

** Uvedený výkon se může dle velikosti a materiálu použitého nádobí měnit.

Popis přístroje

varná zóna	KM 6347 / KM 6348	
	min až max. Ø v cm*	výkon ve Wattedch při 230 V**
	14 - 20	normální 2300 TwinBooster, stupeň1 3000 TwinBooster, stupeň2 3700
	10 - 16	Normální 1400 Booster 2200
	15 - 23	normální 2100 TwinBooster, stupeň1 3000 TwinBooster, stupeň2 3700
	15 - 23	normální 2100 TwinBooster, stupeň1 3000 TwinBooster, stupeň2 3700
 + 	15 x 15 / 23 x 39	normální 3400 TwinBooster, stupeň1 4800 TwinBooster, stupeň2 7400
		celkem: 7400

* V rozmezí dané oblasti je možné použít hrnce libovolného průměru.

** Uvedený výkon se může dle velikosti a materiálu použitého nádobí měnit.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

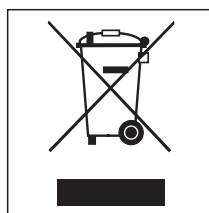
Likvidace obalového materiálu

Obal chrání přístroj proti poškození během přepravy. Obalové materiály byly voleny s přihlédnutím k hlediskům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace a jsou tedy recyklovatelné.

Vrácení obalového materiálu do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů.

Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné suroviny. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkčnost a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškozovat lidské zdraví a životní prostředí. Váš starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu v místě Vašeho bydliště.

Informujte se případně u vašeho obchodníka.

Postarejte se prosím o to, aby byl vyřazený přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Před prvním použitím

Na předepsané místo v kapitole "Typový štítek" nalepte typový štítek, jenž je součástí přiložených podkladů.

První čištění

- ❑ Odstraňte případně ochrannou fólii a nálepkou.
- ❑ Před použitím je třeba varnou desku utřít vlhkým hadříkem a vysušit.

Zprovoznění

Pouze u varných desek s fasetovým zabroušením (se zbroušenou skleněnou hranou):

V prvních dnech po zabudování může být viditelná spára mezi varnou deskou a pracovní deskou. Tato spára se při používání varné desky zmenší. Elektrická bezpečnost je i přes tuto malou spáru zaručena.

Kovové součásti jsou nakonzervovány ochranným prostředkem. Proto může dojít při prvním uvedení přístroje do provozu k tvorbě zápachu a případně i výparů. Také při zahřívání indukční cívky může docházet v prvních hodinách provozu k tvorbě zápachu. Při každém dalším zprovoznění se zápach snižuje a nakonec zcela zmizí.

Zápach případně výpary nejsou žádnou závadou a nejsou zdraví škodlivé.

Myslete na to, že doba rozezhřátí je u indukční varné desky o hodně kratší, než u běžných varných desek.

Indukce

Princip indukce

Pod indukční varnou zónou se nachází indukční cívka. Když je varná zóna zapnuta, cívka vytváří magnetické pole, které působí přímo na dno hrnce a zahřívá jej. Varná zóna se zahřívá pouze nepřímo z předaného tepla hrnce.

Varné zóny s indukcí reagují pouze na nádobí se dnem schopným magnetizace (viz kapitola "Volba nádobí"). Indukce automaticky zohledňuje velikost nádobí tzn., že pracuje pouze v oblasti, která je zakryta dne hrnce.

Na ukazateli varných zón bliká symbol \cup střídavě s nastaveným stupněm výkonu, pokud

- na zapnuté varné zóně není postaveno žádné nádobí nebo je umístěno nevhodné nádobí (nádobí se dnem schopným magnetizace).
- pokud je průměr dna položeného nádobí příliš malý.
- pokud z varné zóny odstraníte nádobí.

Pokud bude během 3 minut na varnou zónu postaveno vhodné nádobí, zhasne \cup , a Vy můžete jako obvykle pokračovat.

Pokud na varnou zónu nebude položeno žádné nebo nevhodné nádobí, varná zóna, případně varná deska se po 3 minutách automaticky vypne.

Nebezpečí popálení!

Přístroj nepoužívejte jako odkládací plochu pro kovové předměty (např. přístroje). Pokud je přístroj zapnutý nebo pokud jste jej zapnuli nedopatřením nebo pokud disponují varné zóny zbytkovým teplem, hrozí nebezpečí, že se tyto předměty zahřejí.

Po použití varné zóny vypněte.

Zvuky

Při provozu indukční varné desky mohou v nádobách na vaření, v závislosti na materiálu a zpracování dna, vznikat následující zvuky:

- Bzučení se může objevit při nastavení plného výkonu. Snižuje se nebo zmizí, pokud se výkon sníží.
- Praskání se může vyskytnout u nádobí, které má dno z různých materiálů (např. tzv. sendvičová dna).
- Pískání se může objevit, pokud jsou dvě sousední varné zóny (viz kapitola "Funkce Booster") zapnuty současně na plný výkon a zároveň se na nich používá varná nádoba se dnem z různých materiálů (např. sendvičové dno).
- Cvakání se může objevit v důsledku elektronického spínání, obzvláště při nastaveném nízkém výkonu.
- Pro zvýšení životnosti elektroniky je přístroj vybaven chladicím ventilátorem. Je-li přístroj používán intenzivně, ventilátor se zapne a je slyšet hučení. Ventilátor může pracovat i po vypnutí přístroje.

Indukce

Nádobí na vaření

Vhodné je:

- nerezové nádobí s magnetizovatelným dnem,
- smaltované nádobí,
- litinové nádobí

Nevhodné je:

- nerezové nádobí se dnem neschopným magnetizace,
- nádobí z hliníku nebo mědi,
- skleněné / keramické nebo hliněné nádobí

Pokud si nejste jisti, zda jsou hrnec nebo pánev vhodné pro indukci, můžete to zkontrolovat tak, že k nádobí přiložíte magnet. Pokud bude magnet držet, nádobí je vhodné.

Prosím uvědomte si, že vlastnosti použití dna nádobí mohou ovlivnit kvalitu připravovaného pokrmu.

Pro optimální využití varné zóny byste měli zvolit velikost hrnce tak, že průměr jeho dna by měl být minimálně tak velký, jako vnitřní průměr označení příslušné varné zóny. Pokud je průměr dna příliš malý, indukce se neaktivuje. Varná zóna reaguje tak, jako by na varnou zónu nebylo položeno žádné nádobí.

Prosím dbejte na to, že u pánví a hrnců se často udává maximální (větší) průměr. Důležitější je však (zpravidla) menší průměr dna.

Nebezpečí popálení!

Nádobí postavte doprostřed na varnou zónu případně zónu pro pekáč. Pokud nádobí stojí jen zčásti na varné zóně, mohou se velmi zahřát jejich rukojeti.

Nádobí postavte vždy doprostřed varné zóny nebo zóny pro pekáč.

Oblasti nastavení

Z výroby je přístroj naprogramován na 9 stupňů výkonu. Pokud si přejete jemnější nastavení stupňů výkonu, můžete rozsah stupňů výkonu rozšířit (viz kapitola "Programování"). Mezi stupně budou zobrazeny svítícími body vedle číslic.

	Oblasti nastavení	
	z výroby (9 stupňů výkonu)	rozšířené (17 stupňů výkonu)
Udržování teploty	h	h
Rozpouštění másla Rozpouštění želatiny	1-2	1-2.
Vaření mléčné kaše	2	2-2.
Ohřev malého množství tekutin, bobtnání rýže	3	3-3.
Rozmrazování zeleniny v kuse	3	2.-3
Bobtnání obilovin	3	2.-3.
Ohřívání tekutých a polopevných pokrmů Příprava omelet a sázených vajec, dušení ovoce	4	4-4.
Kynutí těsta	4	4-5.
Dušení zeleniny, ryb	5	5
Rozmrazování a ohřev zmrazených potravin	5	5-5.
Předvaření a vaření velkého množství, např. Eintopf, omáčky atd.	6	5.-6
Šetrné smažení (bez přepalování tuku) sázeného vejce	6	5.-6.
Šetrné smažení (bez přepalování tuku) ryby, řízků, uzenin, apod.	7	6.-7.
Pečení bramboráků, lívanců, placiček apod.	7	6.-7
Restování smažených pokrmů	8	8-8.
Vaření většího množství vody Předvaření	9	9

Údaje jsou orientační hodnoty.

Výkon indukční cívky se mění podle velikosti a materiálu dna nádobí. Proto je možné, že pro vaše nádobí se budou stupně výkonu trochu lišit. Prosím, zjistěte si pro praktické používání optimální nastavení pro vaše nádobí.

Obsluha

Princip ovládání

Ovládací pole Vaší sklokeramické varné desky je vybaveno elektronickými sensorovými tlačítky, která reagují na dotek prstu.

Varné zóny ovládáte tak, že se prstem dotýkáte příslušných sensorových tlačítek. Každá reakce sensorového tlačítka je potvrzována akustickým signálem.

Pokud chcete nastavit nebo změnit stupeň výkonu případně čas, musí být varné zóny a časovač "aktivní".

Pro aktivaci varné zóny nebo časovače se dotkněte tlačítka volby příslušné varné zóny případně časovače. Jakmile se dotknete tlačítka volby, začne blikat kontrolka příslušné varné zóny případně časovače. Dokud bliká kontrolka, je varná zóna případně časovač "aktivní" a nyní můžete nastavit stupeň výkonu případně čas.

Výjimka:

Pokud je v provozu pouze jedna varná zóna, je možná změna stupně výkonu bez aktivace.

Dbejte na to, aby bylo sensorové tlačítko vždy čisté, a aby se nepoužívalo jako odkládací plocha. Usazeniny nebo předměty na sensorovém tlačítku může přístroj mylně interpretovat jako dotyk prstu a mohou dokonce automaticky vypnout varnou zónu (viz kapitola "Bezpečnostní vypínání").

V žádném případě nestavte horké nádoby na sensorová tlačítka. Může se tím poškodit elektronika.

Ovládací pole udržujte čisté, nestavte na něj žádné předměty a horké nádoby.

Nebezpečí požáru!
Pokud je přístroj v provozu, nenechávejte jej bez dozoru!

Zapnutí varné desky

- ❑ Dotkněte se senzorového tlačítka ①.

Na ukazatelích všech varných zón se objeví $\bar{\square}$. Pokud nenásleduje žádné zadání, po několika sekundách se varná deska z bezpečnostních důvodů vypíná.

Zapnutí varné zóny

- ❑ Dotkněte se krátce oblasti pod požadovaným ukazatelem varné zóny.

Na ukazateli varné zóny bliká $\bar{\square}$.

Nastavení stupně výkonu

Oblast nastavení z výroby

- ❑ Dotkněte se krátce příslušné číslice na stupnici ovládání.

Nastavený stupeň výkonu několik sekund bliká a poté konstantně svítí.

Rozšířená oblast nastavení

(viz kapitola "Oblasti nastavení")

- ❑ Dotkněte se oblasti mezi číslicemi.

Nastavený stupeň výkonu několik sekund bliká a poté svítí konstantně. Mezistupně jsou zobrazeny svítícími body vedle čísla.

Obsluha

Změna stupně výkonu


- Dotkněte se krátce tlačítka volby požadované varné zóny.

Na ukazateli varné zóny bliká stupeň výkonu.

- Dotykem příslušné číslice na stupnici ovládání nastavte požadovaný stupeň výkonu.

Pokud je v provozu pouze jedna varná zóna, je možné stupeň výkonu změnit bez aktivace.
--

Varná oblast PowerFlex

Varné zóny PowerFlex můžete propojit ve varnou oblast PowerFlex. Nastavení pro tuto oblast budou řízeny varnou zónou vzadu vpravo, na ukazateli varné zóny vpředu vpravo svítí .

Aktivace/deaktivace

- Dotkněte se sensorového tlačítka .

Automatické předvaření

Při aktivaci automatického předvaření se varná zóna zahřívá na max. výkon (pohotovostní režim předvaření) a následně se přepne na Vámi nastavený stupeň výkonu (stupeň předvaření). Doba předvaření závisí na zvoleném stupni (viz tabulka).

Aktivace

- Dotkněte se krátce tlačítka volby požadované varné zóny.

Ukazatel varné zóny bliká.

- Dotýkejte se číslice požadovaného stupně předvaření tak dlouho, až zazní signál a na ukazateli varné zóny se rozsvítí kontrolka vpravo vedle stupně předvaření.

Po uplynutí doby předvaření zhasne kontrolka vpravo vedle stupně předvaření.

Při **rozšířeném** rozsahu stupňů výkonu (viz kapitola "Programování") bliká během doby předvaření β střídavě se stupněm předvaření.

Změnou stupně předvaření se deaktivuje automatické předvaření.
--

Deaktivace

- Dotkněte se krátce tlačítka volby požadované varné zóny.

Ukazatel varné zóny bliká.

- Dotýkejte se nastaveného stupně předvaření tak dlouho, až zhasne kontrolka případně β ;

nebo

- nastavte jiný stupeň výkonu.

Obsluha

Nastavený stupeň*	Přibližná doba předvaření v minutách a sekundách
1	0:15
1.	0:15
2	0:15
2.	0:15
3	0:25
3.	0:25
4	0:50
4.	0:50
5	2:00
5.	5:50
6	5:50
6.	2:50
7	2:50
7.	2:50
8	2:50
8.	2:50
9	-

* Nastavené stupně s tečkou jsou k dispozici pouze u rozšířeného rozsahu stupňů výkonu (viz kapitola "Programování").

Funkce Booster

Všechny varné zóny jsou vybaveny funkcí Booster nebo TwinBooster (viz popis přístroje).

Funkce Booster se používá, pokud chcete rychle ohřát velké množství, např. uvést do varu větší množství vody pro přípravu těstovin atd. Při zapnutí funkce Booster pracují varné zóny po dobu 15 minut na velmi vysoký výkon.

Funkci Booster je možné použít současně maximálně pro dvě varné zóny.

Pokud se zapne funkce Booster, když

- není nastaven žádný stupeň výkonu na konci Booster doby nebo u předčasného vypnutí se automaticky přepne zpět na stupeň výkonu 9.
- Je nastaven stupeň výkonu, na konci Booster doby nebo u předčasného vypnutí se automaticky přepne zpět na předtím zvolený stupeň výkonu.

Pokud se během doby s aktivovanou funkcí Booster odstraní z varné zóny nádobí, funkce Booster pokračuje.

Výkon pro funkci Booster je možné mít k dispozici pouze tehdy, pokud je během doby, kdy je funkce Booster aktivována, odejmuta část výkonu jiné varné zóně. Proto jsou vždy dvě varné zóny propojeny.

Zapnutí funkce Booster ovlivňuje u spojených varných zón následující:

- automatické předvaření bude deaktivováno,
- dojde ke snížení stupně výkonu,
- propojená varná zóna bude odpojena.

Obsluha

Zapnutí funkce **Booster**

- Dotkněte se tlačítka volby požadované varné zóny.
- Nastavte případně stupeň výkonu.
- Dotkněte se sensorového tlačítka **B /II**.

Kontrolka pro funkci **Booster** se rozsvítí, a ukazatel varné zóny „ začne blikat.

Za několik sekund trvale svítí „ a kontrolka zhasne.

Zapnutí funkce **TwinBooster**

Stupeň 1

- Dotkněte se tlačítka volby požadované varné zóny.
- Nastavte případně stupeň výkonu.
- Dotkněte se sensorového tlačítka **B /II**.

Kontrolka pro funkci **Booster** se rozsvítí, a ukazatel varné zóny bliká „. Po několika sekundách trvale svítí „, a kontrolka zhasne.

Stupeň 2

- Dotkněte se tlačítka volby požadované varné zóny.
- Nastavte případně stupeň výkonu.
- Dotkněte se dvakrát sensorového tlačítka **B /II**.

Kontrolka pro funkci **Booster** se rozsvítí, a ukazatel varné zóny bliká „. Po několika sekundách trvale svítí „ a kontrolka zhasne.

Vypnutí funkce **Booster / TwinBooster**

- Dotkněte se tlačítka volby požadované varné zóny.
- Dotýkejte se sensorového tlačítka **B /II** tak dlouho, až zhasne kontrolka pro funkci **Booster** a na ukazateli varné zóny se objeví nastavený stupeň výkonu.

nebo

- Dotkněte se tlačítka volby požadované varné zóny.
- Nastavte jiný stupeň výkonu.

Funkce udržování teploty

Všechny varné zóny jsou vybaveny funkcí udržování teploty "h". Funkce "h" leží mezi stupněm výkonu "0" a "1".

Funkce udržování teploty slouží k udržování teploty pokrmů ihned po přípravě, tzn. ještě v horkém stavu. Neslouží k ohřívání studených pokrmů!

Je-li nastavena funkce udržování teploty, varná zóna se maximálně po 2 hodinách provozu vypne.

Nastavení funkce udržování teploty

- Dotkněte se tlačítka volby požadované varné zóny.
- Dotkněte se stupnice ovládání mezi stupněm výkonu "0" a "1".

Na ukazateli varné zóny se objeví "h".

Tipy


- Pokrmy udržujte teplé výhradně v nádobí (hrnce / pánve). Nádobí zakryjte poklicí.
- Není nutné, aby se pokrmy během udržování teploty míchaly.
- Ke ztrátě výživných látek dochází při přípravě pokrmu a pokračuje i při udržování teploty pokrmu. Čím déle se udržuje teplota pokrmu, tím více dochází ke ztrátě těchto výživných látek. Proto udržujte potraviny teplé co nejkratší dobu.

Obsluha

Vypnutí a ukazatel zbytkového tepla

Vypnutí varné zóny

- ❑ Dotkněte se dvakrát tlačítka volby požadované varné zóny.

Na ukazateli varné zóny bliká několik sekund . Je-li varná zóna ještě horká, zakrátko se objeví ukazatel zbytkového tepla.

Vypnutí varné desky

- ❑ Dotkněte se senzorového tlačítka .

Tímto jsou všechny varné zóny vypnuty. Na ukazatelích ještě horkých varných zón se vždy objeví ukazatel zbytkového tepla.

Ukazatel zbytkového tepla

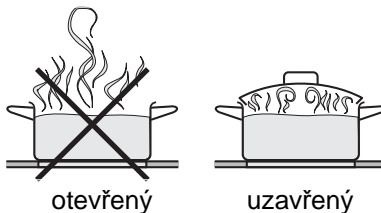
Dílky ukazatele zbytkového tepla postupně zhasínají s ochlazením varných zón. Poslední čárka zhasne teprve tehdy, pokud je možné se bezpečně dotknout varné zóny.

Nebezpečí popálení!

Nedotýkejte se varných zón, dokud svítí ukazatelé zbytkového tepla.

Tipy pro úsporu energie

- Vařte pokud možno pouze v zakrytých hrncích nebo pánvích. Tak zabráníte zbytečnému úniku tepla.



- Pro menší množství volte menší hrnce. Menší hrnec potřebuje méně energie než větší hrnec s menším množstvím.
- Vařte s menším množstvím vody.
- Po předvaření nebo restování přepněte včas zpět na nižší stupeň výkonu.
- Doba vaření se může použitím rychlovarných hrnců výrazně snížit.

Časovač

Pokud chcete používat časovač, musí být varná deska zapnuta.

Časovač je možné použít pro dvě funkce:

- pro nastavení kuchyňského budíku,
- pro automatické vypnutí varné zóny.

Můžete nastavit čas do 99 minut.

Kuchyňský budík

Nastavení

Příklad: Chcete nastavit 15 minut.

- Zapněte případně varnou desku.
- Dotkněte se sensorového tlačítka ⊕.

Na ukazateli časovače se objeví 00, pravá 0 bliká.

Nejprve se nastaví místa desítek a potom jednotek.

- Pro nastavení desítek se dotýkejte příslušné číslice (zde 1) na stupnici ovládání.

Ukazatel časovače se změní, vpravo bliká 1.

- Pro nastavení jednotek se dotýkejte příslušné číslice (zde 5) na stupnici ovládání.

Ukazatel časovače se změní, 1 "skočí" doleva a vpravo se objeví 5.

Kuchyňský budík začne odpočítávat.

Změnit

- Dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕.
- Nastavte požadovaný čas tak, jak již bylo dříve popsáno.

Vymazat

- Dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕ tak dlouho, až se na ukazateli časovače objeví 00.

Automatické vypnutí varných zón

Můžete nastavit čas, po jehož uplynutí se předem zvolená varná zóna automaticky vypne.

Všechny varné zóny je možné naprogramovat současně.

Pokud je naprogramovaná doba delší než maximálně přípustná doba provozu, varná zóna bude po příslušné době vypnuta bezpečnostním vypínáním (viz příslušná kapitola).

- ❑ U požadované varné zóny, nastavte jako obvykle stupeň výkonu.
- ❑ Dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕ tak dlouho, až začne blikat kontrolka pro tyto varné zóny.

Pokud je zapnuto více varných zón, objeví se kontrolky ve směru hodinových ručiček, počínajíc vpředu vlevo.

- ❑ Nastavte požadovaný čas.

Nastavený čas se odpočítává po minutách. Zbývající čas je možné vyčíst z ukazatele pro časovač a kdykoliv změnit.

Pokud chcete nechat automaticky vypnout další varnou zónu, postupujte tak, jak bylo právě popsáno.

Pokud je naprogramováno více časů pro vypnutí, zobrazí se nejkratší zbývající čas a kontrolka příslušné varné zóny bliká. Ostatní kontrolky svítí trvale. Pokud chcete nechat zobrazit na pozadí uplynulý zbývající čas, dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕ tak dlouho, dokud nezačne blikat požadovaná kontrolka.

Časovač

Souběžné používání funkcí časovače

Pokud chcete současně používat funkce kuchyňský budík a automatické vypnutí, můžete tyto používat souběžně.

Naprogramovali jste jeden nebo více časů pro vypnutí a chcete **navíc** nastavit **kuchyňský budík**:

Dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕ tak dlouho, až budou trvale svítit kontrolky programovaných varných zón a na ukazateli pro časovač se objeví 00.

Nastavili jste kuchyňský budík a chcete **navíc** programovat jeden nebo více **časů pro vypnutí**:

Dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕ tak dlouho, až začne blikat kontrolka požadované varné zóny.

Krátce po posledním zadání přepne ukazatel pro časovač na funkci s nejkratším zbývajícím časem.

Pokud si chcete nechat ukázat zbývajícím čas ubíhající na pozadí, dotýkejte se sensorového tlačítka ⊕ tak dlouho, až

- Začne blikat kontrolka pro požadovanou varnou zónu (automatické vypnutí).
- Bude blikat pouze ukazatel časovače (kuchyňský budík).

Vycházejíc ze zobrazeného nejkratšího zbývajícím času se přitom zvolí ve směru hodinových ručiček všechny zapnuté varné zóny a kuchyňský budík.

Blokování / zablokování zprovoznění

Aby varná deska a varné zóny nemohly být nechtěně zapnuty nebo jejich nastavení změněno, je Váš přístroj vybaven zablokováním.

Blokování je aktivováno u zapnuté varné desky. Pokud je aktivováno, přístroj se dá ovládat jen částečně:

- nedá se již změnit nastavený výkon varné zóny a nastavení časovače.
- varné zóny a varná deska se dají pouze vypnout, nedají se znovu zapnout.

Zablokování zprovoznění je aktivováno u vypnutého přístroje. Pokud je aktivováno, přístroj se nedá zapnout a časovač se nedá ovládat.

Přístroj je naprogramován tak, že aktivaci zablokování zprovoznění je nutné provést ručně.

Programování je možné nastavit tak, že zablokování zprovoznění se automaticky aktivuje 5 minut po vypnutí varné desky, pokud nebude následovat ruční zablokování (viz kapitola "Programování").

Pokud je aktivováno blokování nebo zablokování zprovoznění, jakmile se dotknete sensorového tlačítka, objeví se kontrolka a na ukazateli časovače se na několik sekund objeví *LL*.


Z výroby je nastaveno ovládání pomocí tří prstů. Toto nastavení můžete změnit na ovládání pomocí jednoho prstu (viz kapitola "Programování").

Blokování a zablokování zprovoznění se deaktivuje, přerušením dodávky el. proudu.

Bezpečnostní zařízení


Aktivace

Ovládání pomocí tří prstů (nastavení z výroby)

- ❑ Dotýkejte se současně sensorového tlačítka  a tlačítek volby obou pravých varných zón tak dlouho, až se na ukazateli časovače rozsvítí kontrolka zablokování a *LL*.

Za krátkou dobu kontrolky a *LL* zhasnou.


Ovládání jedním prstem

- ❑ Dotýkejte se sensorového tlačítka  tak dlouho, až se na ukazateli časovače rozsvítí kontrolka zablokování a *LL*.


Za krátkou dobu kontrolky a *LL* zhasnou.

Deaktivace

Ovládání pomocí tří prstů (nastavení z výroby)

- ❑ Dotýkejte se současně sensorového tlačítka  a tlačítek volby obou pravých varných zón tak dlouho, až na ukazateli časovače zhasne kontrolka zablokování a *LL*.

Ovládání jedním prstem

- ❑ Dotýkejte se sensorového tlačítka  tak dlouho, až na ukazateli časovače zhasne kontrolka zablokování a *LL*.

Stop and Go

Váš přístroj je vybaven funkcí, která při aktivaci snižuje výkon všech zapnutých varných zón na 1. Stupně výkonu varných zón a nastavení časovače se nedají změnit, varnou desku je možné pouze vypnout.

Při deaktivaci pracují varné zóny dále na naposledy nastavený stupeň výkonu. Pokud funkce nebude deaktivována, varná deska se po 1 hodině vypne.

Při aktivaci "Stop and Go"

- bude přerušen průběh nastaveného času pro automatické vypnutí. Při deaktivaci čas dále ubíhá.
- kuchyňský budík jde dál bez přerušení.

Aktivace

- Dotkněte se sensorového tlačítka II/▶.

Výkon zapnutých varných zón se sníží na stupeň výkonu 1.

Deaktivace

- Dotkněte se sensorového tlačítka II/▶.

Varné zóny pracují dál na naposledy nastavený stupeň výkonu.

Bezpečnostní zařízení

Bezpečnostní vypínání

Při dlouhotrvajícím provozu

Pokud bude některá varná zóna po nezvykle dlouhou dobu (viz tabulka) vyhřívána aniž by došlo ke změně výkonu, automaticky se vypne a objeví se příslušný ukazatel zbytkového tepla.

Pokud chcete varnou zónu opět zprovoznit, jako obvykle ji opět zapněte.

Stupeň výkonu*	Maximální doba provozu v hodinách
h	2
1/1.	10
2/2.	5
3/3.	5
4/4.	4
5/5.	3
6/6.	2
7/7.	2
8/8.	2
9	1

* Stupně s tečkou jsou pouze u rozšířeného rozsahu výkonnostních stupňů (viz kapitola "Programování").

Při zakrytí sensorových tlačítek

Varná zóna se automaticky vypne, pokud je jedno nebo více sensorových tlačítek déle než ca 10 sekund zakryto, např. kontaktem prstů, překypělým pokrmem nebo odloženými předměty.

Na ukazateli časovače bliká *F*.

- Očistěte sensorové tlačítko, případně odstraňte všechny předměty.

F zhasne. Varnou desku můžete opět zprovoznit.

Ochrana proti přehřátí

Všechny indukční cívky a ochlazovací tělesa elektroniky jsou vybaveny ochranou proti přehřátí. Předtím než se indukční cívky nebo ochlazovací tělesa přehřejí, provede se u této dotyčné varné zóny případně celé varné desky jedno z následujících opatření:

Indukční cívka

- Zapnutá funkce Booster se přeruší.
- Nastavený stupeň výkonu se sníží.
- Varná zóna se automaticky vypne. Na ukazateli časovače bliká "FE" střídavě s "44".

Jakmile zhasne chybové hlášení, varnou zónu můžete opět jako obvykle požívat.

Ochlazovací těleso

- Zapnutá funkce Booster se přeruší.
- Sníží se nastavený stupeň výkonu.
- Varné zóny se automaticky vypnou.

Jakmile je varná zóna dostatečně ochlazena, můžete ji jako obvykle zprovoznit.

K aktivaci ochrany proti přehřátí může dojít, pokud

- se bude ohřívat nádobí bez obsahu.
- se tuk a oleje budou rozehřívat na vyšším stupni výkonu.
- nebude spodní strana přístroje dostatečně odvětrána.
- bude po výpadku proudu opět zapnuta horká varná zóna.

Pokud se znovu aktivuje ochrana proti přehřátí i přes odstranění příčin, zavolejte servisní službu.

Čištění a ošetřování

Nebezpečí poranění!

K čištění varné desky nepoužívejte v žádném případě napařovací čisticí přístroj. Pára se může dostat k elektricky vodivým součástem a způsobit zkrat.

Přístroj čistěte po každém použití. K tomu nechejte přístroj vychladnout.

Po každém vlhkém čištění přístroj vysušte, abyste zabránili usazeninám z vodního kamene.

Aby se zabránilo poškození povrchu, nepoužívejte při čištění žádné:

- prostředky pro ruční mytí,
- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny a chlór,
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene,
- odstraňovače skvrn a rzi,
- prostředky na drhnutí jako prášek na drhnutí, tekutý písek, kameny na drhnutí,
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla,
- čisticí prostředky do myček na nádobí,
- spreje na čištění grilů a trub,
- čisticí prostředky na sklo,
- drsné houbičky a kartáče, např. houbičky na hrnce nebo již používané houbičky, které mohou obsahovat zbytky prostředky na drhnutí,
- stěrací pryže na nečistoty,
- žádné ostré předměty (aby se nepoškodilo těsnění mezi sklokeramikou a rámem případně mezi rámem a pracovní deskou).

Pro čištění nepoužívejte žádné mycí prostředky na mytí nádobí. Při čištění s těmito prostředky se neodstraní všechny nečistoty a zbytky. Na povrchu vznikne neviditelný film, který vede k zabarvení sklokeramiky. Toto zabarvení se již nedá odstranit. Sklokeramické varné desky čistěte pravidelně speciálním prostředkem na čištění sklokeramických povrchů.

Hrubé nečistoty setřete vlhkým hadříkem, ulpívající nečistoty odstraníte nejlépe pomocí žiletkové škrabky.

Následně varnou desku vyčistěte speciálním přípravkem na čištění sklokeramických povrchů (viz kapitola "Příslušenství k dokoupení") a kuchyňským papírem nebo čistou utěrkou. Čisticí prostředek nenanášejte na horkou varnou desku, jelikož mohou vzniknout skvrny. Dbejte pokynů výrobce čisticího prostředku.

Varnou desku nakonec setřete vlhkou utěrkou a nakonec utřete dosucha. Dbejte na to, abyste důkladně odstranili všechny zbytky čisticího prostředku. Tyto zbytky mohou po opětovném zahřátí varné desky působit dráždivě a mohou i poškodit sklokeramický povrch.

Skvrny z usazenin vodního kamene (vzniklé překypěním vody) a perleťově zbarvené (hliníkové) skvrny se dají odstranit čisticím prostředkem na sklokeramické desky.

Nebezpečí popálení!

Používejte ochranné rukavice (chňapky), pokud budete z horké varné desky pomocí žiletkové škrabky odstraňovat zbytky cukru, plastu nebo alobalu.

Pokud se na horkou varnou zónu dostanou **cukr**, **umělé hmota** nebo **alobal**, vypněte postiženou varnou zónu. **Ihned**, tzn. za tepla, vše důkladně seškrábejte pomocí žiletkové škrabky.

Po vychladnutí varnou desku vyčistěte tak, jak již bylo popsáno.

Programování

Programování Vašeho přístroje můžete změnit (viz tabulka). Můžete postupně změnit několik nastavení.

Jakmile vyvoláte programování, objeví se na ukazateli časovače *P* (program) a *S* (stav); u varných desek se 3 varnými zónami se vzadu vlevo objeví navíc ukazatel.

Na ukazatelích varných zón se vpředu vlevo a vzadu vlevo zobrazí program. Příklad:

Program 03 = vpředu vlevo 0, vzadu vlevo 3

Program 14 = vpředu vlevo 1, vzadu vlevo 4

Na ukazatelích varných zón se vpředu vpravo zobrazí stav.

Jakmile programování opustíte, automaticky se provede Reset. Tento je ukončen, jakmile se nad sensorovým tlačítkem

⓪ rozsvítí krátce kontrolka.

Varnou desku zapněte teprve tehdy, jakmile je Reset ukončen.

Vyvolání programování

- ❑ Dotýkejte se u vypnuté varné desky **současně** sensorových tlačítek ⓪ a Ⓜ tak dlouho, až začne blikat kontrolka zablokování.


Nastavení programu

- ❑ Pro nastavení **místa pro jednotky** se nejprve dotkněte tlačítka varné zóny **vzadu vlevo** a potom příslušné číslice na stupnici ovládání.
- ❑ Pro nastavení **místa pro desítky** se nejprve dotkněte tlačítka varné zóny **vpředu vlevo** a potom příslušné číslice na stupnici ovládání.


Nastavení stavu

- ❑ Dotkněte se tlačítka volby varné zóny **vpředu vpravo** a potom příslušné číslice na stupnici ovládání.

Uložení nastavení

- ❑ Dotýkejte se sensorového tlačítka  tak dlouho, až zhasnou ukazatelé.

Neuložení nastavení

- ❑ Dotýkejte se sensorového tlačítka  tak dlouho, až zhasnou ukazatelé.



Programování

Program*	Stav**	Nastavení
P 00 předváděcí mód a nastavení z výroby	S 0	zap. předváděcího módu (po zapnutí varné desky se na několik sekund objeví na ukazateli časovače "dE")
	S 1	vyp. předváděcího módu
	S 9	obnovení nastavení z výroby
P 02 rozsah stupňů výkonu	S 0	9 stupňů výkonu (1, 2, 3 ... až 9)
	S 1	17 stupňů výkonu (1, 1., 2, 2., 3 ... až 9) V důsledku toho: zobrazení rychlého uvedení do varu blikáním stupně dovaření střídavě s R.
P 03 signální tón indukce, při chybějícím nebo nevhodném nádobí	S 0	vyp.
	S 1	tichý
	S 2	střední
	S 3	hlasitý
P 04 potvrzovací tón při dotyku senzoru	S 0	vyp.
	S 1	tichý
	S 2	střední
	S 3	hlasitý
P 05 signální tón časovače	S 0	vyp.
	S 1	tichý , 10 sekund
	S 2	střední, 10 sekund
	S 3	hlasitý , 10 sekund

* Neuvedené programy / stavy nejsou obsazeny.

** Stav nastavený z výroby je vždy označen tučně.

Programování

Program*	Stav**	Nastavení
P 06 blokování	S 0	zablokování jedním prstem přes 
	S 1	zablokování třemi prsty přes současný dotyk  a tlačítek volby obou pravých varných zón
P 07 zablokování zprovoznění	S 0	pouze ruční aktivace zablokování zprovoznění
	S 1	ruční a automatická aktivace zablokování zprovoznění
P 08 automatické předvaření	S 0	vyp.
	S 1	zap.
P 10 Miele@home - pouze u přístrojů se schopností komunikace, které jsou vybaveny komunikačním modulem -	S 0	není aktuální
	S 1	odhlášeno
	S 2	přihlášeno
P 15 signální tón u zakrytých senzorových tlačítek	S 0	vyp.
	S 1	zap.
P 16 rychlost reakce senzorových tlačítek	S 0	pomalů
	S 1	normálně
	S 2	rychle

* Neuvedené programy nejsou obsazeny.

** Stav nastavený z výroby je vždy označen tučně.

Co dělat, když ...?

Většinu poruch a chyb, které vznikají při běžném provozu, můžete sami odstranit. Následující přehled Vám má pomoci při nalezení příčiny poruchy a při jejím odstranění. Dbejte však následujícího:

Nebezpečí poranění!

Neodborně provedené instalační a údržbové práce nebo opravy mohou uživatele přivést do nebezpečí, za které Miele neručí. V žádném případě neotvírejte sami plášť přístroje. Opravy na elektrických přístrojích, stejně tak instalační a údržbové práce smí provádět pouze servisní služba Miele.

Problém	Příčina	Odstranění
Varná deska případně varné zóny se nedají zapnout.	Došlo k vypnutí pojistek.	Aktivujte pojistky (minimální jističní viz typový štítek).
	Za jistých okolností mohlo dojít k technické závadě.	Odpojte asi na 1 minutu přístroj od elektrické sítě a to tak, že <ul style="list-style-type: none">- vypněte jistič příslušné pojistky případně pojistku zcela vyšroubujte nebo- vypněte ochranný proudový spínač FI. Pokud se ani po zpětném zapnutí jističe / zašroubování pojistky popř. zapnutí proudového spínače nevede přístroj do provozu, vyžádejte si dle potřeby pomoc elektrikáře nebo servisní služby.

Co dělat, když ... ?

Problém	Příčina	Odstranění
Při provozu nové varné desky dochází k tvorbě zápachu a výparů.		Zápach a případná tvorba výparů neukazují na chybné připojení nebo závadu na přístroji a nejsou zdraví škodlivé.
Na ukazateli varné zóny bliká střídavě symbol \cup s nastaveným stupněm výkonu.	Na varné zóně se ne-nachází žádné nádobí nebo je použito nevhodné nádobí.	Použijte vhodné nádobí. (viz kapitola "Nádobí na vaření")
Po zapnutí varné desky se na několik sekund objeví na ukazateli časovače "LL".	Je aktivováno zablokování zprovoznění.	Deaktivujte zablokování zprovoznění (viz kapitola "Blokování / Zablokování zprovoznění").
Po zapnutí varné desky se na několik sekund objeví na ukazateli časovače "dE"). Varné zóny nejsou horké.	Přístroj se nachází v předváděcím módu.	Deaktivujte předváděcí mód (viz kapitola "Programování").
Jedna varná zóna nebo celá varná deska se automaticky vypne.	Provozní doba jedné varné zóny byla příliš dlouhá.	Varnou zónu můžete opět zprovoznit (viz kapitola "Bezpečnostní vypínání").
	Aktivovala se ochrana proti přehřátí.	Viz kapitola "Ochrana proti přehřátí".
Funkce Booster se automaticky předčasně přerušila.	Aktivovala se ochrana proti přehřátí.	Viz kapitola "Ochrana proti přehřátí".
Varná zóna nepracuje jako obvykle na nastavený stupeň.		

Co dělat, když ...?

Problém	Příčina	Odstranění
Automaticky se sníží stupeň výkonu 9, pokud u spojených varných zón případně zóny pro pekáč taktéž nastavíte stupeň výkonu 9.	Při souběžném provozu na stupeň výkonu 9 by byl překročen maximální výkon.	
Přístroj se během používání vypne, na ukazateli časovače bliká <i>F</i> a zazní signál.	Jedno nebo více sensorových tlačítek jsou zakryté, např. prstem, překypělým pokrmem, nebo odloženým předmětem.	Vyčistěte ovládací pole případně odstraňte předměty (viz kapitola "Bezpečnostní vypínání").
Při automatické předvaření obsah hrnce nevaří.	Ohřívá se velké množství potravin.	Pro uvedení do varu zvolte vyšší stupeň výkonu a pak přepněte ručně zpět.
	Nádobí špatně vede teplo.	
Chladicí ventilátor běží dál po vypnutí přístroje.	Ventilátor běží tak dlouho, až bude přístroj vychlazený a poté se automaticky vypne.	

Co dělat, když ...?

Problém	Příčina	Odstranění
Senzorová tlačítka reagují přecitlivěle nebo nereagují vůbec.	Přenastavila se citlivost tlačítek.	Nejprve se postarejte o to, aby na varnou desku nedopadalo ani přímé světlo (slunce nebo umělé osvětlení) a aby nebylo ani okolí varné desky příliš ve tmě. Dávejte pozor na to, aby nebyla celá varná deska zakrytá nebo aby nebyly zakryta senzorová tlačítka. Odstraňte veškeré nádoby a vyčistěte varnou desku od případných nečistot. Varnou desku odpojte asi na 1 minutu od proudu. Pokud bude problém i nadále přetrvávat, zavolejte servisní službu.
Na ukazateli časovače bliká střídavě FE s číslicí.		
<i>FE 44</i>	Aktivovala se ochrana proti přehřátí.	Viz kapitola "Ochrana proti přehřátí".
<i>FE 47</i>	Je vadný větrák.	Větrací mřížka varné desky nesmí být zakrytá. Odstraňte případné předměty, které by mohly větrací mřížku zakrývat. Pokud se bude chybové hlášení nadále objevovat, zavolejte servisní službu.
<i>FE 48</i>		
Jiná chybová hlášení FE..	Vyskytla se chyba v elektronice.	Přerušte dodávku proudu varné desky asi na 1 minutu. Pokud problém po obnovení proudu nadále přetrvává, zavolejte servisní službu.

Příslušenství k dokoupení

Přístroje Miele byly vyvinuty s požadavkem, aby bylo možno dosáhnout co nejlepších výsledků a maximálně uspokojit své uživatele. Aby bylo možno tohoto cíle dosáhnout, musí však být v perfektní souhře všechny faktory. Proto má Miele široký sortiment příslušenství, které je optimálně sladěno s našimi přístroji.

Produkty pro ošetření jsou sladěny na příslušné přístroje. Tyto a mnoho dalších produktů si můžete objednat přes internet:



Tyto produkty si můžete zakoupit i u servisní služby Miele.

Nádobí na vaření a pečení

Miele nabízí široký výběr nádobí na vaření a pečení. Toto nádobí bylo v souvislosti s jeho funkcí a rozměry perfektně sladěno s přístroji Miele. Podrobnější informace k jednotlivým produktům naleznete na internetových stránkách Miele.

Hrnce různých velikostí
Pánve s poklicí
Pánve s nepřilnavým povrchem
Wok-pánev
Pekáče

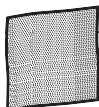
Produkty pro ošetření

Čisticí prostředek na sklokeramické a nerezové povrchy 250 ml



Odstraňuje silnější nečistoty, skvrny z vodního kamene a lehké zabarvení.

Univerzální utěrka z mikrovlákna



Odstraňuje otisky prstů a lehké nečistoty.

Systém Miele@home

V systému **Miele@home** posílají domácí přístroje se schopností komunikace přes elektrickou síť (technologie Powerline) informace o jejich provozním stavu na zobrazovač.

Na displeji domácího přístroje SuperVision mohou být zobrazeny informace o stavu dalších domácích přístrojů. Pro Vaši varnou desku bude zobrazen hlavní stav zapnuto, vypnuto, chyba.

Na počítači, notebooku nebo iPod* / iPhone* (mobilní zařízení) mohou být přes Miele@home Gateway v oblasti domácí sítě zobrazeny informace o stavu a provedeny některé řídicí příkazy. Pro Vaši varnou desku budou zobrazeny např. následující informace: varný stupeň ke každé varné zóně, kuchyňský budík, doba vypnutí ke každé varné zóně. U tohoto domácího přístroje může být proveden pouze řídicí příkaz "vypnout varnou desku".

* iPod a iPhone jsou registrované značky firmy Apple Inc.

Con@ctivity je komunikace mezi varnou deskou a odsávačem par. Odsávač par reaguje automaticky na provozní stav varné desky.

Varná deska zprostředkovává provozní informace směrem k odsávači přes elektrickou síť.

Abyste mohli tuto možnost využít, musí být Vaše varná deska dovybavena komunikačním modulem.

XKM 2100 KM

Komunikační modul včetně příslušenství pro zabudování
- pro varnou desku Miele -

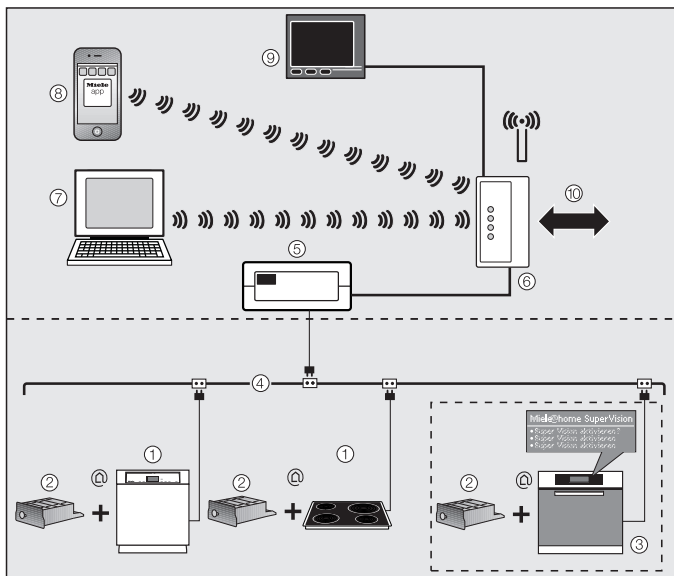
XGW 2000

Miele@home Gateway

Gateway je propojení mezi komunikací Powerline domácího přístroje a vaší domácí sítí.

Příslušenství k dokoupení

Miele@home



- ① domácí přístroj se schopností komunikace (příklady)
- ② komunikační modul
- ③ domácí přístroj SuperVision
- ④ elektrická síť (Powerline)
- ⑤ Miele@home Gateway
- ⑥ (WLAN) router

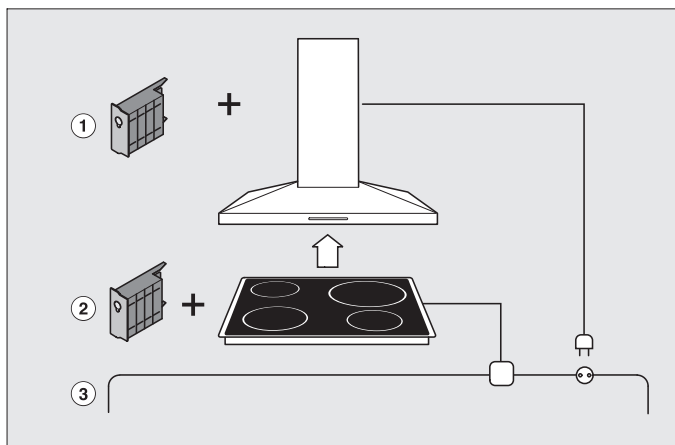
možné propojení

- ⑦ PC, notebook
- ⑧ iPod* nebo iPhone*
- ⑨ napojení na displej sběrnicevého systému domácnosti
- ⑩ možné internetové připojení

* iPod a iPhone jsou registrované značky firmy Apple Inc.

Příslušenství k dokoupení

Con@ctivity





- ① Komunikační modul XKM 2000 DA
- ② Komunikační modul XKM 2100 KM
- ③ el. síť (Powerline)

Con@ctivity a Miele@home

Přihlášení varné desky


Pokud chcete varnou desku

- pro přihlášení k **Miele@home**, připravte nejprve proces přihlášení na zobrazovači (viz návod k montáži a instalaci "Miele@home").
- při přihlášení k **Con@ctivity**, musíte nejprve přihlásit odsávač par (viz návod k montáži a instalaci "Con@ctivity").
- ❑ U vypnuté varné desky se dotýkejte **současně** senzorových tlačítek  a  tak dlouho, až začne blikat kontrolka pro zablokování.

Po vyvolání programování se na ukazateli časovače *P* (program) a *5* (stav); u varných desek se 3 varnými zónami se objeví vzhadu vlevo navíc kontrolka.



- ❑ Dotýkejte se tlačítka volby varné zóny **vpředu vlevo**, a poté číslice 1 na stupnici ovládání. (nastavit program 10).
- ❑ Dotýkejte se tlačítka volby varné zóny **vpředu vpravo** a poté číslice 2 na stupnici ovládání. (nastavit stav 2 = přihlásit).

Spustí se proces přihlášení a bliká číslice 2. Proces přihlášení trvá několik minut. Jakmile je úspěšně ukončen, trvale se rozsvítí číslice 2.

- ❑ Pro uložení nastavení se dotýkejte senzorového tlačítka  tak dlouho, až zhasnou kontrolky.
- ❑ Postupujte dále tak, jak je popsáno v návodu k montáži a instalaci "Miele@home" případně Con@ctivity.

Odhlášení varné desky


Pokud chcete varnou desku u **Miele@home** odhlásit, připravte nejprve proces odhlášení na zobrazovači (viz návod k montáži a instalaci "Miele@home").

- ❑ U vypnuté varné desky se dotýkejte **současně** senzorych tlačítek  a  tak dlouho, až začne blikat kontrolka pro zablokování.

Po vyvolání programování se na ukazateli časovače *P* (program) a 5 (stav); u varných desek se 3 varnými zónami se objeví vzadu vlevo navíc kontrolka.

- ❑ Dotýkejte se tlačítka volby varné zóny **vpředu vlevo**, a potom číslice 1 na stupnici ovládání. (nastavit program 10).
- ❑ Dotýkejte se tlačítka volby varné zóny **vpředu vpravo** a poté číslice 2 na stupnici ovládání. (nastavit stav 2 = odhlásit).

Spustí se proces přihlášení a bliká číslice 1. Proces odhlášení trvá několik minut. Jakmile je úspěšně ukončen, trvale se rozsvítí číslice 1.

- ❑ Pro uložení nastavení se dotýkejte sensorového tlačítka  tak dlouho, až zhasnou kontrolky.
- ❑ Postupujte dále tak, jak je popsáno v návodu k montáži a instalaci "Miele@home" případně Con@ctivity.

Bezpečnostní pokyny pro vestavbu

Přístroj smí pouze zabudovat kvalifikovaný odborník a připojit k síti pouze kvalifikovaný elektrikář.

Aby nedošlo k poškození sklokeramické varné desky, je třeba provést její instalaci až po montáži horních skříněk a odsávače par.

► Musí být zabezpečeno, že po zabudované varné desky se nebude možno dotýkat přípojného kabelu a kabel nebude vystaven žádnému mechanickému zatížení.

Všechny rozměry v montážním návodu jsou uvedeny v mm.

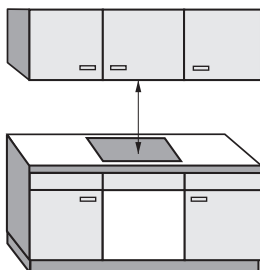
► Dýhy na pracovní desce musí být přilepeny lepidlem, které je odolné vůči vysokým teplotám (100°C), aby nedošlo k jejich odlepení nebo deformaci. Rovněž lemovací lišty musí být odolné vůči vysokým teplotám.

Tento přístroj nesmí být zabudován nad myčkou nádobí, pračkou nebo sušičkou ani nad chladničkou nebo mrazničkou.

► Tato varná deska smí být zabudována pouze nad sporákem nebo pečicí troubou, které jsou vybaveny systémem chlazení výparů.

Bezpečnostní vzdálenosti

Bezpečnostní vzdálenost nad přístrojem



Mezi přístrojem a odsávačem umístěným nad přístrojem je třeba dodržet bezpečnostní vzdálenost udanou výrobcem.

Není-li tento údaj k dispozici, musí být tato bezpečnostní vzdálenost u snadno vznětlivých materiálů min. 760 mm.

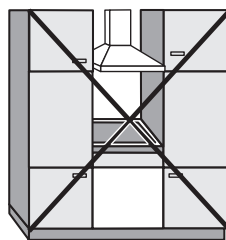
Pokud je pod odsávačem par zabudováno několik přístrojů, pro které jsou uvedeny různé bezpečnostní vzdálenosti, zvolte prosím tu největší.

Bezpečnostní vzdálenosti

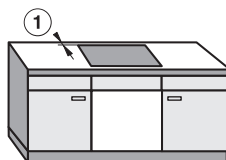
Bezpečnostní vzdálenost vedle přístroje / za přístrojem

Při vestavbě varné desky se smí na jedné boční straně (vpravo **nebo** vlevo) a na zadní straně nacházet libovolně vysoké stěny nábytku nebo zdi (viz obr.).

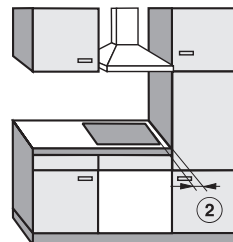
- ① 50 mm minimální vzdálenost **vzadu** od výřezu v pracovní desce po zadní hranu pracovní desky.
- ② 50 mm **vpravo** od výřezu v pracovní desce k vedlejšímu nábytku (např. vysoké skříni) nebo stěně.
- ③ 50 mm **vlevo** od výřezu v pracovní desce k vedlejšímu nábytku (např. vysoké skříni) nebo stěně.



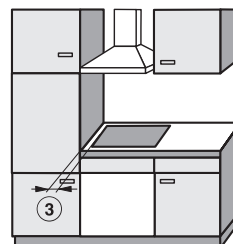
není dovoleno!



velmi vhodné !



nehodné !



nehodné !

Bezpečnostní vzdálenosti

Bezpečnostní vzdálenost pod varnou deskou

Aby bylo možné zaručit odvětrávání přístroje, je nutné dodržet minimální vzdálenost pod přístrojem k pečicí troubě, mezidnu nebo k zásuvce.

Minimální vzdálenost od spodní hrany varné desky po

- horní hranu **pečicí trouby** musí být **15 mm**.
- horní hranu **mezidna** musí být **15 mm**.
- dno **zásuvky** musí být **75 mm**.

Mezidno

Vestavba mezidna pod varnou deskou není nutná, ale je povolena.

Pro vedení kabelů je vzadu nutná spára 10 mm.

Pro lepší odvětrání doporučujeme spáru 20 mm.

Bezpečnostní vzdálenosti

Vestavba přístroje při obložení výklenku

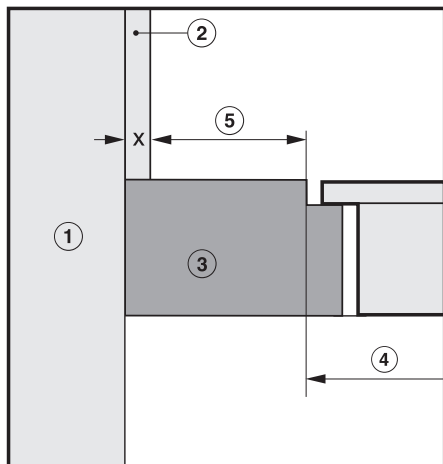
Pokud bude obložen výklenek, je nutné zachovat minimální vzdálenost mezi výřezem v pracovní desce a obložením, jelikož vysoké teploty mohou změnit nebo poškodit materiál obložení.

U obložení **z hořlavých** materiálů (např. dřevo) musí být dodržena minimální vzdálenost 50 mm ⑤ mezi výřezem v pracovní desce a obložením výklenku.

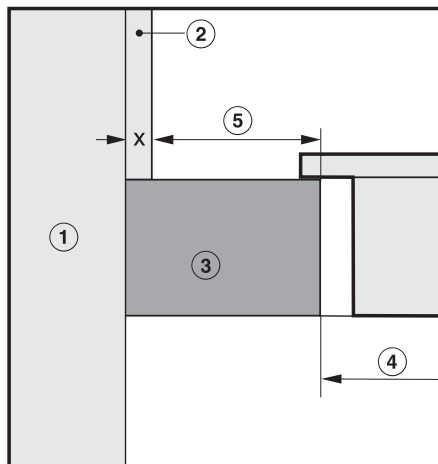
Pro obložení **z nehořlavých** materiálů (např. kov, přírodní kámen, keramické obklady) je minimální vzdálenost ⑤ mezi výřezem v pracovní desce a obložením výklenku 50 mm mínus tloušťka obložení.

Příklad: Tloušťka obložení výklenku 15 mm
 $50 \text{ mm} - 15 \text{ mm} = \text{minimální vzdálenost } 35 \text{ mm}$

Zapuštěná varná deska



Varná deska s rámem / s fasetovým zabroušením



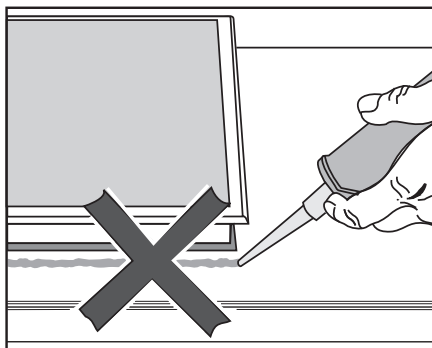
- ① zeď
- ② obložení výklenku
rozměr x = tloušťka obložení
- ③ pracovní deska
- ④ výřez v pracovní desce
- ⑤ minimální vzdálenost
u **hořlavých** materiálů 50 mm
u **nehořlavých materiálů** 50 mm - rozměr x

Varné desky s rámem / fasetovým zabroušením

Pokyny pro vestavbu

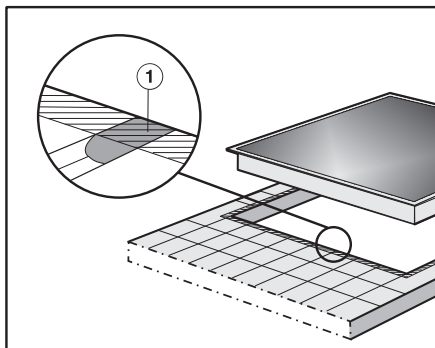
Těsnění mezi varnou deskou a pracovní deskou

Varnou desku v žádném případě dodatečně neutěsňujte žádnými těsnicími hmotami (např. silikonem). Varná deska i pracovní deska by se mohly poškodit při demontáži varné desky.



Těsnicí páska pod okrajem horní části přístroje zajišťuje dostatečné utěsnění k pracovní desce.

Obkládaná pracovní plocha

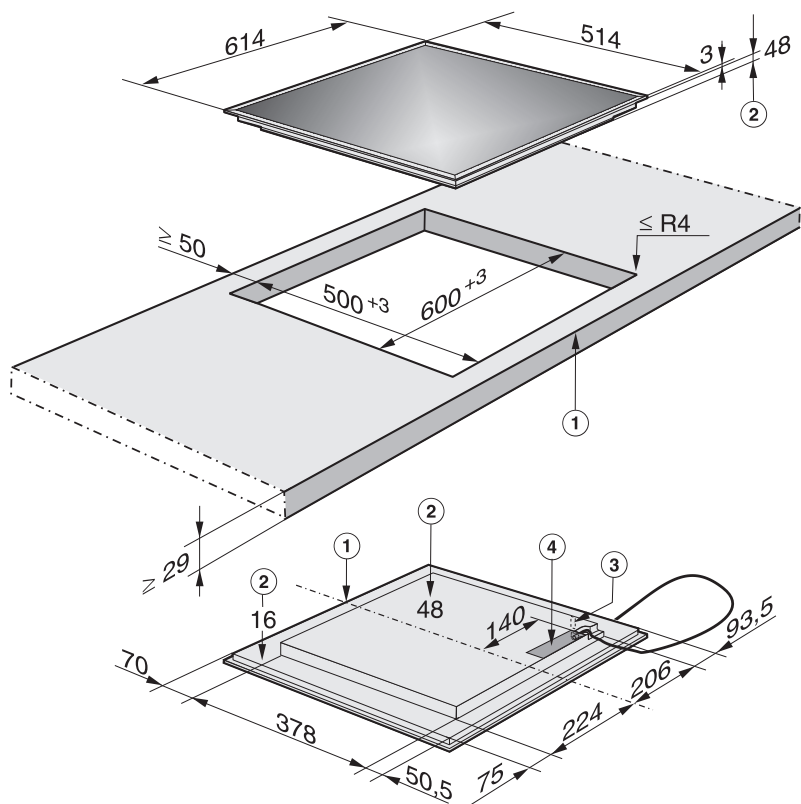


Spáry ① a vyšrafovaný prostor pod prostorem položení musí být hladké a rovné, aby varná deska ležela vodorovně a těsnicí páska pod okrajem horní části přístroje zaručovala dostatečné utěsnění k pracovní desce.

Varné desky s rámem / fasetovým zabroušením

Rozměry pro zabudování

KM 6322

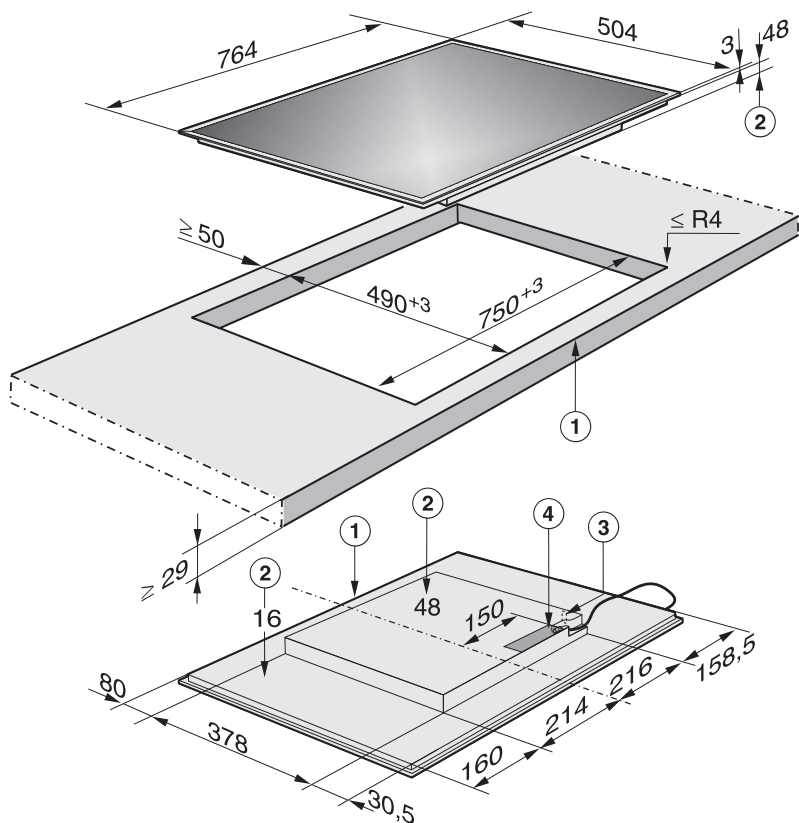


- ① vpředu
- ② vestavná výška
- ③ připojení Miele@home
- ④ svorkovnice

Přípojný kabel (d = 1440 mm) je volně přiložen.

Varné desky s rámem / fasetovým zabroušením

KM 6347



- ① vpředu
- ② vestavná výška
- ③ připojení Miele@home
- ④ svorkovnice

Přípojný kabel (d =1440 mm) je volně přiložen.

Varné desky s rámem / fasetovým zabroušením

Vestavba

Příprava varné desky

- ❑ Zhotovte výřez v pracovní desce dle rozměrového nákresu. Dbejte přitom **minimální bezpečnostní vzdálenosti** (viz kapitola "Bezpečnostní pokyny pro vestavbu").
- ❑ Řezné plochy u dřevěných pracovních desek by měly být natřeny speciálním lakem, silikonovým kaučukem nebo pryskyřicí, aby se zabránilo nabobtnání způsobené vlhkostí.

Dávejte pozor, aby se tyto materiály nedostaly na povrch pracovní desky.

Pro zabudování přístroje nejsou potřeba žádné pérové svorky, odpovídající těsnicí páska ovlivňuje pevné usazení varné desky ve výřezu.

Spára mezi rámem a pracovní deskou se časem zmenší.

Připojení el. kabelu k přístroji

Přípojný kabel smí být připojen k přístroji pouze odborníkem - elektrikářem.

- ❑ Přípojný kabel zapojte k přístroji dle přípojného schéma (viz kapitola "Elektrické připojení / přípojné schéma").

Vsazení varné desky

- ❑ Protáhněte dolů přípojný kabel varné desky výřezem v pracovní desce.
- ❑ Varnou desku položte doprostřed výřezu. Přitom dbejte na to, aby těsnění varné desky správně přilnulo k pracovní desce. Jen tak je zaručeno řádné těsnění po celém obvodu. V žádném případě dodatečně varnou desku neutěsňujte těsnicí hmotou (např. silikonem)!

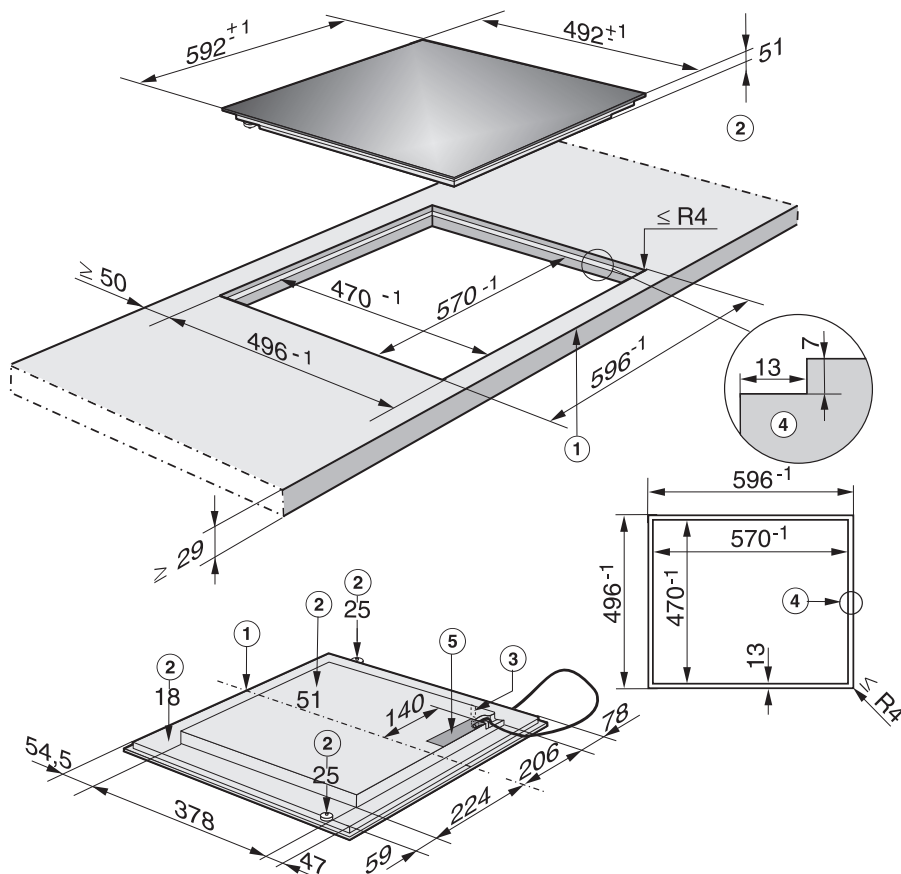
Zjistí-li se při zabudování, že těsnění rámu v rozích správně nedosedá k pracovní desce, může se rohový rádius, $\leq R4$, opatrně upravit pomocí přímočaré pily.

- ❑ Přístroj zapojte do el. sítě.
- ❑ Zkontrolujte funkci varné desky.

Zapuštěné varné desky

Rozměry pro zabudování

KM 6323



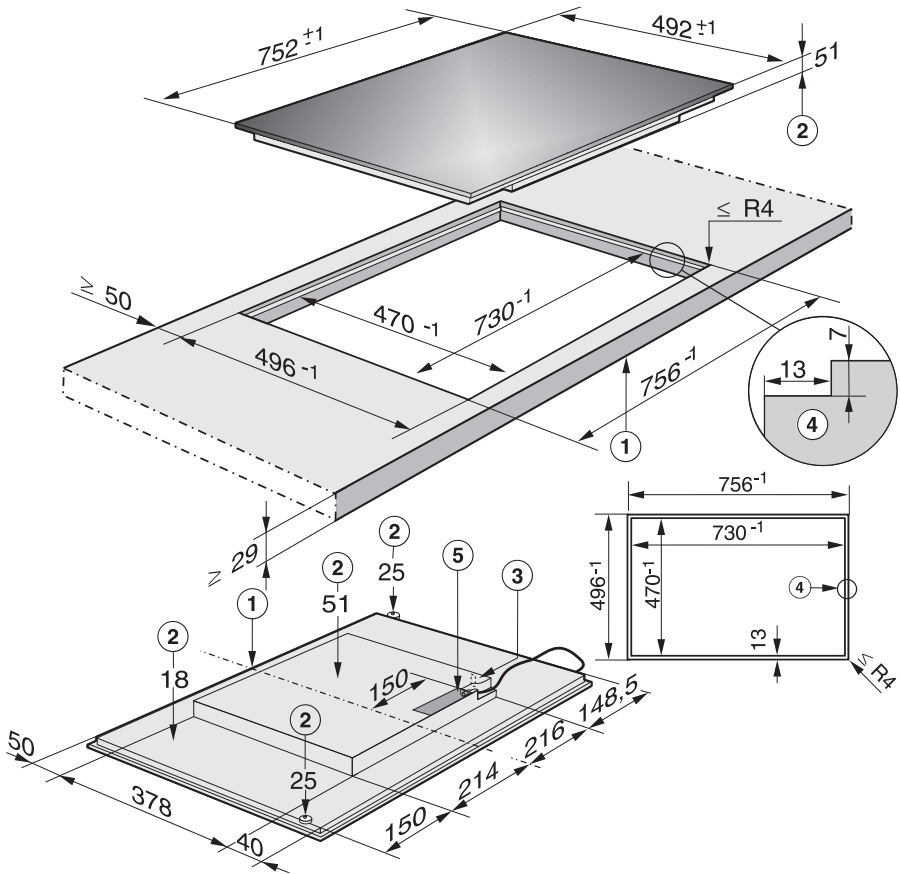
- ① vpředu
- ② vestavná výška
- ③ připojení Miele@home
- ④ stupňovité frézování pro pracovní desky z přírodního kamene
- ⑤ svorkovnice

Dbejte bezpodmínečně detailního nákresu výřezu v pracovní desce z přírodního kamene.

Přípojný kabel (d = 1440 mm) je volně přiložen.

Zapuštěné varné desky

KM 6348



- ① vpředu
- ② vestavná výška
- ③ připojení Miele@home
- ④ stupňovité frézování pro pracovní desky z přírodního kamene
- ⑤ svorkovnice

Dbejte bezpodmínečně detailního nákresu výřezu v pracovní desce z přírodního kamene.

Připojný kabel (d = 1440 mm) je volně přiložen.

Zapuštěné varné desky

Vestavba

Zapuštěná varná deska je vhodná pro zabudování pouze do přírodního kamene (žula, mramor), masivního dřeva a obkládaných pracovních desek. V kapitole "Rozměry pro zabudování" jsou příslušným pokynem označeny varné desky, vhodné pro zabudování do pracovních desek ze skla.

U pracovních desek z jiných materiálů se zeptejte výrobců těchto desek, zda jsou vhodné pro zabudování zapuštěných varných desek.

Světlá šířka spodní skříňky musí být minimálně tak široká, jako vnitřní výřez pracovní desky (viz kapitola "Rozměry pro zabudování"), aby byla po zabudování varná deska volně přístupná zespodu a aby bylo možné v případě údržby sundat svorkovnici. Pokud po zabudování není varná deska volně přístupná zespodu, musí se odstranit těsnicí hmota, aby bylo možné varnou desku demontovat.

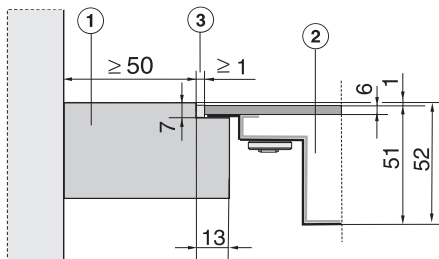
Pro připevnění varné desky můžete:

- přímo vsadit varnou desku do odpovídajícím způsobem vyřezované pracovní desky z přírodního kamene.
- připevnit varnou desku ve výřezu obkládané, skleněné pracovní desky nebo pracovní desky z masivního dřeva pomocí dřevěných lišt. Tyto lišty je třeba obstarat zvlášť, nejsou součástí dodávky varné desky.

Zapuštěné varné desky

Pracovní desky z přírodního kamene

Výřez v pracovní desce



- ① pracovní deska
- ② varná deska
- ③ spára

Protože sklokeramická plocha a výřez v pracovní desce podléhají jisté rozměrové toleranci, může být šířka spáry ③ různá (min. 1 mm).

- ❑ Zhotovte výřez v pracovní desce podle nákresu. Dbejte přitom **bezpečnostní vzdálenosti** (viz kapitola "Bezpečnostní vzdálenosti").

Připojení el. kabelu k přístroji

Přípojný kabel smí být připojen k přístroji pouze odborníkem - elektrikářem.

- ❑ Přípojný kabel zapojte k přístroji dle přípojného schéma (viz kapitola "Elektrické připojení / přípojné schéma").

Vsazení varné desky

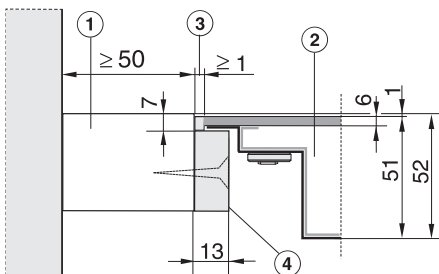
- ❑ Přípojný elektrický kabel protáhněte dolů výřezem.
- ❑ Varnou desku ② vsadte do výřezu a vycentrujte.
- ❑ Přístroj připojte do el. sítě.
- ❑ Zkontrolujte funkci varné desky.
- ❑ Zbylou spáru ③ vyspárujte silikonovou těsnicí hmotou odolnou vůči vysokým teplotám (min. 160°C).

Použijte pouze silikon vhodný pro přírodní kámen a dbejte pokynů výrobce těsnicí hmoty.

Zapuštěné varné desky

Pracovní desky z masivního dřeva / obkládané / skleněné pracovní desky

Výřez v pracovní desce



- ① pracovní deska
- ② varná deska
- ③ spára
- ④ dřevěné lišty 13 mm (nejsou součástí dodávky)

Protože sklokeramická plocha a výřez v pracovní desce podléhají jistě rozměrové toleranci, může být se šířka spáry měnit ③ (min. 1 mm).

- ❑ Zhotovte výřez v pracovní desce podle nákresu.
- ❑ Upevněte dřevěné lišty ④ 7 mm pod horní hranou pracovní desky (viz zobrazení).

Připojení el. kabelu k přístroji

Přípojný kabel smí být připojen k přístroji pouze odborníkem - elektrikářem.

Přípojný kabel zapojte k přístroji dle přípojného schéma (viz kapitola "Elektrické připojení / přípojné schéma").

Vsazení varné desky

- ❑ Přípojný elektrický kabel protáhněte dolů výřezem.
- ❑ Varnou desku ② vsadte do výřezu a vycentrujte.
- ❑ Přístroj připojte do el. sítě.
- ❑ Zkontrolujte funkci varné desky.
- ❑ Zbylou spáru ③ vyspárujte silikonovou těsnicí hmotou odolnou vůči vysokým teplotám (min. 160°C).

Dbejte pokynů výrobce těsnicí silikonové hmoty.

U obkladů z přírodního kamene použijte pouze silikon vhodný pro přírodní kámen.

Elektrické připojení

Připojení přístroje k elektrické síti smí provádět pouze odborník-elektrikář, který zná a dodržuje místní předpisy a dodatečné předpisy místního dodavatele elektrické energie.

Miele nepřebírá záruku za přímé nebo bezprostřední škody vzniklé v důsledku neodborné instalace, údržby, opravy či špatného připojení,

Miele nemůže být činěn zodpovědným za škody, které byly způsobeny chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem (např. úraz elektrickým proudem).

Po montáži musí být zajištěna ochrana před nebezpečným dotykem izolovaných součástí!

Celkový výkon

viz typový štítek

Připojení a jistění

Potřebné **údaje pro připojení** naleznete na **typovém štítku**.

Tyto údaje musí souhlasit s parametry elektrické sítě.

Fázové napětí AC 230 V / 50 Hz

Možnosti připojení jsou uvedeny ve schématu připojení.

Proudová ochrana

Pro zvýšení bezpečnosti se doporučuje před přístroj připojit proudový chránič s vybavovacím proudem 30 mA.

Rozpojovací zařízení

Přístroj se musí dát **odpojit** od elektrické sítě **na všech svorkách** pomocí **rozpojovacího zařízení!**

(V rozpojeném stavu musí být **vzdálenost mezi kontakty min. 3 mm!**)

Jako rozpojovací zařízení platí ochrany proti přepětí a ochranné jističe.

Odpojení od elektrické sítě

Má-li být přístroj odpojen od elektrické sítě, postupujte podle typu elektrické instalace v elektrickém rozvaděči následovně:

- **tavné pojistky**
Pojistky vyjměte z objímek
nebo:
- **šroubovací pojistkové automaty**
stisknout kontrolní tlačítko (červené), až vyskočí střední tlačítko (černé)
nebo:
- **vestavné pojistkové automaty** (jističe, min. typ B nebo C !):
Páčku přepnout z polohy 1 (zap.) do polohy 0 (vyp.)
nebo:
- **proudové ochrany**
Hlavní spínač přepnout z polohy 1 (zap.) do polohy 0 (vyp.) nebo stisknout kontrolní tlačítko.

Sít' je potřeba po odpojení zajistit proti opětovnému zapnutí.

Přípojné vedení

Přístroj musí být připojen podle schématu připojení přípojným kabelem typu CYSY (s PVC izolací) vhodného průřezu.

Další možnosti připojení jsou uvedeny na přípojném schématu.

Údaje o přípustném napájení a příslušném příkonu naleznete na typovém štítku.

Výměna přípojného kabelu

Při výměně elektrického přípojného kabelu se smí použít pouze speciální kabel typu CYSY (s PVC izolací), který je k dostání u výrobce nebo servisní služby.

Elektrický přípojný kabel smí vyměnit pouze výrobce přístroje, výrobcem autorizovaná servisní služba nebo kvalifikovaný odborník-elektrikář.

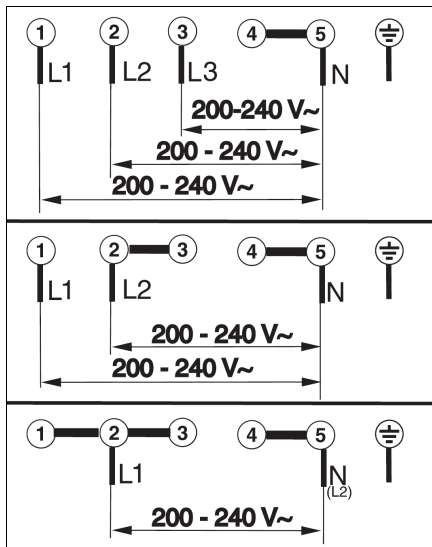
Potřebné údaje pro připojení naleznete na typovém štítku.

Ochranný vodič musí být přišroubován ke svorce označené Ⓢ.

Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Elektrické připojení

Schéma připojení



Servisní služba, typový štítek

Vyskytne-li se závada, kterou nemůžete sami odstranit, informujte:

- **Vašeho prodejce Miele**

nebo

- **servisní službu Miele** v Brně, tel.: 543 553 134-5 nebo zelená linka: 800 169 431.

Servisní služba bude potřebovat typ a číslo Vašeho přístroje.

Tyto informace se nachází na přiloženém typovém štítku.

Nalepte zde přiložený typový štítek. Přitom dbejte na to, aby modelové označení souhlasilo s údaji na titulní straně tohoto návodu.



Miele

Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 134-5
Servis-fax: 543 553 139
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

**Servisní služba Miele
příjem servisních zakázek**

zelená linka

800 169 431

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo



www.miele-shop.com

Změny vyhrazeny / 0513.
(KM 6322 / KM 6323 / KM 6347 / KM 6348)
CE

M.-Nr. 09 455 840 / 00